

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,145

Il-Gimgha, 10 ta' Gunju, 1983
Friday, 10th June, 1983

Prezz 12c
Price 12c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 323

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. IX ta' l-1983 imsejjah l-Att ta' l-1983 li jemenda l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*.

L-10 ta' Gunju, 1983

Nru. 324

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija ppubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Gunju, 1983
(File No. L. 34/83)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

GOVERNMENT NOTICES

No. 323

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. IX of 1983 entitled the Income Tax (Amendment) Act, 1983.

10th June, 1983

No. 324

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Qrendi:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 1,190 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Francis Falzon, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit u mill-Majjistral parti ma' proprjetà tas-Sur Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit u parti ma' triq pubblika.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 56 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit, u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Francis Falzon.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 3 metri kwadri, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Francis Falzon.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 67/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

L-1 ta' Ġunju, 1983

Nru. 325

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983
(File No. L. 155/83/I)

**DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Birżebbuġa:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 364 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kurja Arċiveskovili, min-Nofs in-Nhar ma' triq pubblika u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Alexander Apap Bologna.

Description of the Land

The following land at Qrendi:—

1. A plot of land of the area of 1,190m², bounded on the South by property of Mr Francis Falzon, South-West by property of Mr Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit and North-West partly by property of Mr Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit and partly by a public road.

2. A plot of land of the area of 56m², bounded on the South-East by a public road, North by property of Mr Francis Manduca Piscopo Macedonia Zammit, and South-West by property of Mr Francis Falzon.

3. A plot of land of the area of 3m², bounded on the South-East by a public road, North-East and South-West by property of Mr Francis Falzon.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 67/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,
President

1st June, 1983

No. 325

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

**DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Birżebbuġa:—

1. A plot of land of the area of 364m², bounded on the East by property of the Archbishop's Curia, South by a public road and North-West by property of Mr Alexander Apap Bologna.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 1,019-m² metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, min-Majjistral ma' proprjeta tal-Kurja Arciveskovi u min-Punent ma' proprjeta tas-Sur Alexander Apap Bologna.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 1,012-m² metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur Salvatore Aodina, min-Punent ma' proprjeta tal-Kurja Arciveskovi u min-NOIS in-nhar ma' triq pubblika.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 4,047 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur Gaetano Sciorino, min-Punent ma' proprjeta tas-Sur Salvatore Aodina u min-NOIS in-nhar ma' triq pubblika.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 486 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur Luigi Scemori, min-Punent ma' proprjeta tas-Sur Gaetano Sciorino u min-NOIS in-nhar ma' triq pubblika.

6. Biċċa art — li tinkludi razzett — tal-kejl ta' 1,781 metru kwadru, li tmiss mil-Grigal ma' proprjeta tas-Sur Vincenzo Bonavita, min-Punent u min-Lbic ma' triq pubblika.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 870 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur William Bondin, min-Punent ma' proprjeta tas-Sur Vincenzo Bonavita u min-NOIS in-nhar ma' triq pubblika.

8. Biċċa art — li tinkludi parti minn sqaq u bir — tal-kejl ta' 407 metru kwadru, li tmiss mil-Majjistral ma' proprjeta tas-Sur John Polidano, min-Lvant ma' proprjeta tal-werrieta ta' Dott. Giuseppe Agius, M.D., u min-Nofs in-Nhar ma' proprjeta tal-Gvern.

9. Biċċa art — li tinkludi parti minn sqaq — tal-kejl ta' 2,630 metru kwadru, li tmiss mil-Majjistral ma' proprjeta tal-werrieta ta' Dott. Giuseppe Agius, M.D., min-Punent ma' proprjeta tas-Sur John Pondano u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

10. Biċċa art tal-kejl ta' 1,700 metru kwadru, li tmiss mil-Majjistral ma' proprjeta tas-Sur Carmel Lino Muscat u oħrajn, min-Lbic ma' proprjeta tal-werrieta ta' Dott. Giuseppe Agius, M.D., u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

11. Biċċa art tal-kejl ta' 647 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, mil-Lbic ma' proprjeta tas-Sur Carmel Lino Agius Muscat u oħrajn u min-Majjistral parti ma' proprjeta tas-Sur Carmel Lino Agius Muscat u oħrajn u parti ma' proprjeta tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

12. Biċċa art tal-kejl ta' 344 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tal-Kunvent ta' Santu Wistin tal-Belt, mil-Majjistral ma' proprjeta tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 56/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

2. A plot of land of the area of 1,019m², bounded on the South-East by a public road, North-West by property of the Archbishop's Curia and West by property of Mr Alexander Apap Bologna.

3. A plot of land of the area of 1,012m², bounded on the North by property of Mr Salvatore Aodina, West by property of the Archbishop's Curia and South by a public road.

4. A plot of land of the area of 4,047m², bounded on the North by property of Mr Gaetano Sciorino, West by property of Mr Salvatore Aodina and South by a public road.

5. A plot of land of the area of 486m², bounded on the North by property of Mr Luigi Scemori, West by property of Mr Gaetano Sciorino and South by a public road.

6. A plot of land — including a farmhouse — of the area of 1,781m², bounded on the North-East by property of Mr Vincenzo Bonavita, West and South-West by a public road.

7. A plot of land of the area of 870m², bounded on the North by property of Mr William Bondin, West by property of Mr Vincenzo Bonavita and South by a public road.

8. A plot of land — including part of an alley and a well — of the area of 407m², bounded on the North-West by property of Mr John Polidano, East by property of the heirs of Dr Giuseppe Agius, M.D., and South by Government property.

9. A plot of land — including part of an alley — of the area of 2,630m², bounded on the North-West by property of the heirs of Dr Giuseppe Agius, M.D., West by property of Mr John Polidano and South-East by a public road.

10. A plot of land of the area of 1,700m², bounded on the North-West by property of Mr Carmel Lino Muscat and others, South-West by property of the heirs of Dr Giuseppe Agius, M.D., and South-East by a public road.

11. A plot of land of the area of 647m², bounded on the South-East by a public road, South-West by property of Mr Carmel Lino Agius Muscat and others and North-West partly by property of Mr Carmel Lino Agius Muscat and others and partly by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

12. A plot of land of the area of 344m², bounded on the North by property of the Convent of St Augustine of Valletta, North-West by property of the Cathedral Chapter of Mdina and South-East by a public road.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 56/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,
President

Nru. 326

No. 326

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983
(File No. L. 630/74/IV)

**DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Hal Gharghur:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 47 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-verrieta tar-Rev. George Ciappara, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Hal Gharghur.
2. Biċċa art tal-kejl ta' 213-il metru kwadru, li tmiss mill-Grigal parti ma' proprjetà tas-Sur Bartholomew Cuschieri u parti ma' proprjetà tal-verrieta tar-Rev. George Ciappara, min-Nofs in-Nhar u mill-Punent ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Hal Gharghur.
3. Biċċa art tal-kejl ta' 7.6 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Bartholomew Bonnici, mit-Tramuntana u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Bartholomew Cuschieri.
4. Biċċa art tal-kejl ta' 658 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' sqaq pubbliku, mit-Tramuntana u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Bartholomew Cuschieri.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 54/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

Is-6 ta' Ġunju, 1983

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

**DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Gharghur:—

1. A plot of land of the area of 47m², bounded on the North by property of the heirs of the Rev. George Ciappara, South-East and South-West by property of the Parish Church of Gharghur.
2. A plot of land of the area of 213m², bounded on the North-East partly by property of Mr Bartholomew Cuschieri and partly by property of the heirs of the Rev. George Ciappara, South and West by property of the Parish Church of Gharghur.
3. A plot of land of the area of 7.6m², bounded on the South by property of Mr Bartholomew Bonnici, North and North-West by property of Mr Bartholomew Cuschieri.
4. A plot of land of the area of 658m², bounded on the East by a public alley, North and South by property of Mr Bartholomew Cuschieri.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 54/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

6th June, 1983

Nru. 327

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983
(File No. L. 165/83)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taħt deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġejjin f'Birkirkara:—

1. Servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 38 metru twila, 0.85 metri wiesgħa u 2 metri fonda, go għalqa tal-kejl ta' 1,740 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-werrieta ta' Luigi Borg, mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Gio Batta Pulo.

2. Servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 10 metri twila, 0.85 metri wiesgħa u 2 metri fonda, go għalqa tal-kejl ta' 567 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-werrieta ta' Luigi Borg, mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Gio Batta Pulo u mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Alexander Sant.

3. Servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 24 metru twila, 0.85 metri wiesgħa u 2 metri fonda, go għalqa tal-kejl ta' 1,214-il metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-werrieta ta' Matthew Sant, mill-Grigal u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Alexander Sant.

Is-servitù hawn fuq imsemmija jidhru fuq pjanta markata L.D. 39/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

L-1 ta' Ġunju, 1983

No. 327

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

Description of the Land

The following easements at Birkirkara:—

1. Easement consisting in the digging of a trench 38m long, 0.85m wide and 2m deep across a field of the area of 1,740m², bounded on the South by property of the heirs of Luigi Borg, North and North-East by property of Mr Gio Batta Pulo.

2. Easement consisting in the digging of a trench 10m long, 0.85m wide and 2m deep, across a field of the area of 567m², bounded on the West by property of the heirs of Luigi Borg, North by property of Mr Gio Batta Pulo and East by property of Mr Alexander Sant.

3. Easement consisting in the digging of a trench 24m long, 0.85m wide and 2m deep, across a field of the area of 1,214m², bounded on the South-East by property of the heirs of Matthew Sant, North-East and North-West by property of Mr Alexander Sant.

The abovementioned easements are shown on plan marked L.D. 39/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

1st June, 1983

Nru. 328

AKKWIST TA' ART

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983

(File No. L. 155/83/III)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żurrieq:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 344 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-Kurja Arċiveskovili, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 789 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Kurja Arċiveskovili, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 850 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani, mil-Lvant u mil-Lbiċ ma' triq pubblika.

4. Biċċa art — li tinkludi parti minn sqaq — tal-kejl ta' 242 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani, mil-Lvant ma' triq pubblika u min-Nofs in-Nhar parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' proprjetà tas-Sur Francesco Zammit.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 1,618-il metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani, mill-Majjistral parti ma' proprjetà tal-Kurja Arċiveskovili u parti ma' proprjetà tas-Sur Francesco Zammit, u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 1,700 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Kurja

No. 328

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żurrieq:—

1. A plot of land of the area of 344m², bounded on the West by property of the Archbishop's Curia, East and South-East by a public road.

2. A plot of land of the area of 789m², bounded on the North-West by property of the Archbishop's Curia, East and South-East by a public road.

3. A plot of land of the area of 850m², bounded on the North-West by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani, East and South-West by a public road.

4. A plot of land — including part of an alley — of the area of 242m², bounded on the West by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani, East by a public road and South partly by Government property and partly by property of Mr Francesco Zammit.

5. A plot of land of the area of 1,618m², bounded on the North by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani, North-West partly by property of the Archbishop's Curia and partly by property of Mr Francesco Zammit, and South-East by a public road.

6. A plot of land of the area of 1,700m², bounded on the North-West by property of the

Arċiveskovili, mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francesco Zammit u mix-Xlokk parti ma' proprjetà tas-Sur Francesco Zammit u parti ma' triq pubblika.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 81 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Michael Angelo Farrugia, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' triq pubblika.

8. Biċċa art — li tinkludi parti minn ristoranti fil-miftuħ — tal-kejl ta' 405 metri kwadri, li tmiss mil-Lvant ma' triq pubblika, mit-Tramuntana u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Michael Angelo Farrugia.

9. Biċċa art tal-kejl ta' 344 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Michael Angelo Farrugia, mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Zammit Tabona, LL.D., u mil-Lvant ma' triq pubblika.

10. Biċċa art tal-kejl ta' 162 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' triq pubblika, mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kurja Arċiveskovili u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern.

11. Biċċa art tal-kejl ta' 404 metri kwadri, li tmiss mill-Majjistral ma' triq pubblika, mill-Grigal u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani.

12. Biċċa art tal-kejl ta' 445 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tan-Nutar Francis Farrugia, mix-Xlokk ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani u mill-Majjistral ma' triq pubblika.

13. Biċċa art tal-kejl ta' 364 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-werrieta ta' Lino Testaferrata Moroni Viani, mix-Xlokk ma' proprjetà tan-Nutar Francis Farrugia u mill-Majjistral ma' triq pubblika.

14. Biċċa art tal-kejl ta' 202 metri kwadri, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Benefiċċju ta' "Sta. Agatha tal-Gawhar", mil-Lbiċ ma' proprjetà tan-Nutar Francis Farrugia u mill-Majjistral ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 56A/83, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

Is-6 ta' Ġunju, 1983

Archbishop's Curia, North by property of Mr Francesco Zammit and South-East partly by property of Mr Francesco Zammit and partly by a public road.

7. A plot of land of the area of 81m², bounded on the South by property of Mr Michael Angelo Farrugia, North and East by a public road.

8. A plot of land — including part of an open air restaurant — of the area of 405m², bounded on the East by a public road, North and West by property of Mr Michael Angelo Farrugia.

9. A plot of land of the area of 344m², bounded on the North-West by property of Mr Michael Angelo Farrugia, South-West by property of Dr Joseph Zammit Tabona, LL.D., and East by a public road.

10. A plot of land of the area of 162m², bounded on the North-West by a public road, East by property of the Archbishop's Curia and South-West by Government property.

11. A plot of land of the area of 404m², bounded on the North-West by a public road, North-East and South-East by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani.

12. A plot of land of the area of 445m², bounded on the North by property of Notary Francis Farrugia, South-East by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani and North-West by a public road.

13. A plot of land of the area of 364m², bounded on the South by property of the heirs of Lino Testaferrata Moroni Viani, South-East by property of Notary Francis Farrugia and North-West by a public road.

14. A plot of land of the area of 202m², bounded on the South-East by property of the Benefice of "Sta. Agatha tal-Gawhar", South-West by property of Notary Francis Farrugia and North-West by a public road.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 56A/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

6th June, 1983

Nru. 329

No. 329

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983
(File No. L. 472/73/III)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Gudja:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 675 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant parti ma' sqaq pubbliku u parti ma' proprjetà tal-Monasteru ta' Santa Scholastica tal-Birgu, mit-Tramuntana u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Gino Trapani Galea;
2. Biċċa art — li tinkludi kamra — tal-kejl ta' 450 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Gino Trapani Galea, min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Monasteru ta' Santa Scholastica tal-Birgu, mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' sqaq pubbliku.
3. Biċċa art tal-kejl ta' 734 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' sqaq pubbliku, mit-Tramuntana u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Cassar.
4. Biċċa art tal-kejl ta' 96 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Giovanni Vella, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Testaferrata Bonnici u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Gvern.
5. Biċċa art tal-kejl ta' 217-il metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Giovanni Vella, mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Testaferrata Bonnici u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 49/83, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

L-1 ta' Ġunju, 1983

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

10th June, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Gudja:—

1. A plot of land of the area of 675m², bounded on the East partly by a public alley and partly by property of the Monastery of St Scholastica of Vittoriosa, North and South by property of Mr Gino Trapani Galea.
2. A plot of land — including a room — of the area of 450m², bounded on the West by property of Mr Gino Trapani Galea, South by property of the Monastery of St Scholastica of Vittoriosa, North and North-East by a public alley.
3. A plot of land of the area of 734m², bounded on the South by a public alley, North and North-West by property of Mr Carmelo Cassar.
4. A plot of land of the area of 96m², bounded on the East by property of Mr Giovanni Vella, North-East by property of Mr Carmelo Testaferrata Bonnici and South by Government property.
5. A plot of land of the area of 217m², bounded on the North by property of Mr Giovanni Vella, West by property of Mr Carmelo Testaferrata Bonnici and South by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 49/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

1st June, 1983

Nru. 330

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. J. Laferla Saliba għan-nom ta' Anthony u Antoinette konjugi Briffa li joqogħdu l-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Plot Numru 44 u nofs diviż ta' plot Numru 45 mill-art "Ta' l-Idward", limiti ta' H'Attard, tal-kejl ta' tliet mija u wieħed u sittin metri kwadri (361m²), inkluża l-parti tat-triq, u li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' triq bla isem, u ma' rjiħat oħra ma' beni tal-Lay Lay Company Limited, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Anthony u Antoinette konjugi Briffa, Karta ta' l-Identità (ta' Anthony Briffa) Numru 42144(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

L-10 ta' Ġunju, 1983
(App. Nru. L.R. 43/83)

Nru. 331

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt minn Vincent George Delicata li joqogħod Hal Lija.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Plot Numru 22 mill-art f'Misraħ Kola, limiti ta' H'Attard, tal-kejl ta' sitt mija u sitta u tletin punt ħamsa metri kwadri (636.5m²), u li tmiss min-Nofs

No. 330

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr J. Laferla Saliba on behalf of Anthony Briffa and his wife Antoinette Briffa residing at Mosta.

Description of land to be Registered

Plot Number 44 and a divided half of plot Number 45 of the lands at "Ta' l-Idward", limits of Attard, measuring three hundred and sixty-one square metres (361m²) including the width of the road, and bounded on the South by an unnamed street, and on other boundaries by property of the Lay Lay Company Limited, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Anthony Briffa, I.D. Card No. 42144(M) and his wife Antoinette Briffa.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

10th June, 1983

No. 331

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Vincent George Delicata residing at Lija.

Description of land to be Registered

Plot Number 22 of the lands at Misraħ Kola, limits of Attard, measuring six hundred and thirty-six point five square metres (636.5m²), and bound-

in-Nhar in parti ma' beni ta' Vincent George Delicata u in parti ma' beni ta' Alfred Baldacchino, mill-Punent ma' triq pubblika u mil-Lvant ma' beni ta' Michelina Said kif murija f'pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tigix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Vincent George Delicata, Karta ta' Identità Nru. 773347(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

L-10 ta' Ġunju, 1983
(App. Nru. L.R. 44/83)

Nru. 332

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET

Avviż li hemm il-*hsieb* li Titolu ta' Art jiġi Irregistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. George Cassar għannom ta' Anthony Quintano li joqgħod Paola.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Dar bla numru u bla isem mibnija fuq *plot* Numru 33 mill-art "Ta' l-Idward", f'Misraħ Kola, limiti ta' H'Attard, u li tmiss mil-Lvant mat-triq, min-Nofs in-Nhar u mill-Punent mal-*plots* Numri 34 u 1 rispettivament mill-imsemmija għalqa "Ta' l-Idward" kif murija fuq pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tigix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Anthony Quintano, Karta ta' Identità Numru 317228(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

L-10 ta' Ġunju, 1983
(App. Nru. L.R. 45/83)

ed on the South partly by property of Vincent George Delicata and partly by property of Alfred Baldacchino, on the West by a public street and on the East by property of Michelina Said as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Vincent George Delicata, Identity Card No. 773347(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

10th June, 1983

No. 332

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Doctor George Cassar on behalf of Anthony Quintano, residing at Paola.

Description of land to be Registered

An unnamed and unnumbered house built on plot Number 33 of the lands at "Ta' l-Idward", at Misraħ Kola, limits of Attard, bounded on the East by a street, on the South and on the West by plots Numbers 34 and 1 respectively of the said field at "Ta' l-Idward", as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Anthony Quintano, Identity Card No. 317228(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

10th June, 1983

Nru. 333

No. 333

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****LAND REGISTRATION ACT, 1981****Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irregistrat****Notice of intention to Register Title to Land**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht minn Carmel sive Charles Formosa u joqghod H'Attard.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Carmel sive Charles Formosa residing at Attard.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata**Description of land to be Registered**

Semi-detached villa, bla isem u bla numru go Triq Gibba, H'Attard, u li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq il-Pitkali, mill-Punent ma' Triq Gibba u min-Nofs in-Nhar ma' beni tas-Sur Markham, jew Larkam, jew Larkan, kif murija mal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

Semi-detached villa, unnamed and unnumbered in Gibba Street, Attard, bounded on the North by Middlemen Street, on the West by Gibba Street and on the South by property of Mr Markham, or Larkam, or Larkan, as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Carmel sive Charles Formosa Passaport Nru. Z2222 363 (U.S.A.).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Carmel sive Charles Formosa Passaport No. Z2222 363 (U.S.A.).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

L-10 ta' Ġunju, 1983
(App. Nru. L.R. 46/83)

10th June, 1983

Nru. 334

No. 334

BORD TA' L-ILMA**WATER BOARD**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għogħbha tapprova illi l-Bord ta' l-Ilma, nominat skond l-Artikolu 3 ta' l-Ordinanza ta' l-1943 dwar l-Ilma taht l-Art, ikun kompost kif ġej matul is-sena 1983:—

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Water Board, appointed in terms of Section 3 of the Underground Water Ordinance, 1943, be composed as follows during 1983:—

Il-Manager, Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma — *Chairman*

The Manager, Water Works Department — *Chairman*

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd jew ir-rappreżentanti tiegħu

The Director of Agriculture and Fisheries or his representatives

L-Inġ. Joseph Cassar, B.A. (Arch.), B. Arch. (Hons), M.Sc., A. & C.E.

Eng. Joseph Cassar, B.A. (Arch.), B. Arch. (Hons), M.Sc., A. & C.E.

Is-Sur J. Degaetano, B.Sc., B.E. & A., A.M.I.P.H.E., D.I.C. (Lond.), A.M.I.C.E., A. & C.E.

Mr J. Degaetano, B.Sc., B.E. & A., A.M.I.P.H.E., D.I.C. (Lond.), A.M.I.C.E. A. & C.E.

Is-Sur W. Camilleri

Mr W. Camilleri

Is-Sur J. Zammit — *Segretarju*

Mr J. Zammit — *Secretary*

L-10 ta' Ġunju, 1983
(Sec/2220/61)

10th June, 1983

Nru. 335

**ATT TA' L-1955 DWAR IS-SERVIZZ
TA' L-IMPIEGI****(ATT NRU. XIV TA' L-1955)****Bord Nazzjonali ta' l-Impieg**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1955 dwar is-Servizz ta' l-Impieg, il-President ta' Malta irrikostitwiet il-Bord Nazzjonali ta' l-Impieg kif ġej:—

*Membri Indipendenti*Is-Sur Carmelo Giuliano — *Chairman*Dott. George Abela, LL.D. — *Deputy Chairman*

Is-Sur Carmelo Zammit

Membri li Jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sinjura Carmelina Drury

Is-Sur Joseph Borg

Membri li Jirrappreżentaw lill-Prinċipali

Is-Sur Joseph Portelli

Is-Sur Lino D. Abela, L.P.

Segretarju

Is-Sur Lawrence Debono

L-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 405 ta' l-24 ta' Lulju, 1981, huma b'din imħassrin.

L-10 ta' Ġunju, 1983

(DOL/1308/55/III)

Nru. 336

**BORD TAČ-ČENSURI TAL-FILMS
U TAL-PALK — 1983**

IL-PRESIDENT ta' Malta approvat illi l-Bord tač-Čensuri tal-Films u tal-Palk ghas-sena 1983 ikun kompost kif ġej:—

Is-Sur Lino Cassar — *Chairman*

Is-Sur Charles D. Clews

Dott. Abraham Galea, M.D., B.Pharm.
M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.), D.P.M.
(Eng.)

Is-Sur John Mamo

Is-Sur Cecil Satariano

Is-Sur George Glanville

Is-Sinjura Carmen Camilleri

Is-Sur Giuseppe Cefai

Is-Sur Karmenu Zammit

Is-Sur Paul Micallef

Is-Sur Manuel Haber

Il-President ta' Malta approvat ukoll illi l-membri tal-Bord li ġejjin jagħmluha ta' Čensuri ta' produzzjonijiet drammatiċi u produzzjonijiet oħra tal-palk:—

Is-Sur Lino Cassar

Is-Sur Charles Clews

L-10 ta' Ġunju, 1983

No. 335

EMPLOYMENT SERVICE ACT, 1955**(ACT NO. XIV OF 1955)****National Employment Board**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 10 of the Employment Service Act, 1955, the President of Malta has reconstituted the National Employment Board as follows:—

*Independent Members*Mr Carmelo Giuliano — *Chairman*Dr George Abela, LL.D. — *Deputy Chairman*

Mr Carmelo Zammit

Members Representing Employees

Mrs Carmelina Drury

Mr Joseph Borg

Members Representing Employers

Mr Joseph Portelli

Mr Lino D. Abela, L.P.

Secretary

Mr Lawrence Debono

The arrangements made by Government Notice No. 405 of the 24th July, 1981, are hereby cancelled.

10th June, 1983

No. 336

**BOARD OF FILM AND STAGE CENSORS —
1983**

THE President of Malta has approved that the Board of Film and Stage Censors for 1983 be composed as follows:—

Mr Lino Cassar — *Chairman*

Mr Charles D. Clews

Dr Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,
M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.), D.P.M.
(Eng.)

Mr John Mamo

Mr Cecil Satariano

Mr George Glanville

Mrs Carmen Camilleri

Mr Giuseppe Cefai

Mr Karmenu Zammit

Mr Paul Micallef

Mr Manuel Haber

The President of Malta has also approved that the following members of the Board act as Censors of dramatic and other stage productions:—

Mr Lino Cassar

Mr Charles Clews

10th June, 1983

Nru. 337

NOMINA TA' MEMBRU TAL-KUNSILL TA' L-UNIVERSITA' TA' MALTA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi s-Sur F. S. Carbone gie nominat bħala membru tal-Kunsill ta' l-Università ta' Malta skond l-Artikolu 32 (2) (d) ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Edukazzjoni (kif emendat) bħala rappreżentant tal-Korporazzjoni TeleMalta għall-perijodu sas-7 ta' Frar, 1984.

L-10 ta' Ġunju, 1983

No. 337

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE COUNCIL OF THE UNIVERSITY OF MALTA

IT is notified for general information that Mr F. S. Carbone has been appointed member of the Council of the University of Malta in terms of Section 32 (2) (d) of the Education Act, 1974 (as amended) as representative of TeleMalta Corporation for the period up to 7th February, 1984.

10th June, 1983

Nru. 338

PERSUNI NATURALIZZATI BHALA ĊITTADINI TA' MALTA

IL-PERSUNA li ġejja, naturalizzata bħala ċittadin ta' Malta bejn Jannar/Marzu, 1983, hija ipubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artiklu 18A ta' l-Att ta' l-1965 dwar iċ-Ċittadinanza Maltija.

Kunjom	Isem	Indirizz	Data ta' Naturalizzazzjoni
Surname	Name	Address	Date of Naturalisation
Abela	Paul Anthony	73, Tower Street, Mosta	11. 1.83

L-10 ta' Ġunju, 1983

No. 338

PERSONS NATURALISED AS CITIZENS OF MALTA

THE following person who has been naturalised as Citizen of Malta during January/March, 1983, is being published for general information in accordance with the provisions of Section 18A of the Maltese Citizenship Act, 1965.

10th June, 1983

Nru. 339

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 15)

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi Dott. Anton Refalo, LL.D., u Dott. Carmelo Galea, LL.D., ġew nominati Kuraturi Uffiċjali u Avukati għal Għajnuna Legali għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna għas-sena 1983.

L-10 ta' Ġunju, 1983

No. 339

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 15)

IT is notified for general information that Dr Anton Refalo, LL.D., and Dr Carmelo Galea, LL.D., have been appointed Official Curators and Advocates for Legal Aid for the Islands of Gozo and Comino for the year 1983.

10th June, 1983

Nru. 340

KUNSILL KONSULTATIV GĦALL-EDUKAZZJONI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi s-Sur Arthur Napier gie nominat membru fuq il-Kunsill Konsultativ għall-Edukazzjoni għall-perijodu li baqa' tas-sena 1983.

L-10 ta' Ġunju, 1983

No. 340

ADVISORY COUNCIL FOR EDUCATION

IT is notified for general information that Mr Arthur Napier has been appointed member on the Advisory Council for Education for the remaining period of the year 1983.

10th June, 1983

Nru. 341

ATT TA' L-1967 DWAR IT-TIGDID TA' KIRI TA' RABA'

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-Artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba', il-Prim Ministru innomina lill-Magistrat Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba', ghal perijodu iehor ta' sena mill-1 ta' Gunju, 1983, kull meta l-imsemmi Bord jaghmel is-seduti tieghu f'Ghawdex.

It-3 ta' Gunju, 1983
(OPM/895/67)

No. 341

AGRICULTURAL LEASES (RELETTING) ACT 1967

IN exercise of the powers conferred by Section 5 of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Geoffrey Valenzia, LL.D., to be Chairman of the Rural Leases Control Board, for a further period of one year from the 1st June, 1983, whenever the said Board shall hold its sittings in Gozo.

3rd June, 1983

Nru. 342

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA ghan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, qed issir l-emenda li gejja:—

HAL LUQA (TAL-WILGA)

Biċċa Art Nru. 16 b'faċċata ta' 7.3 m b'rata sussidjata — Lm23 ċens fis-sena (Skema I).

L-10 ta' Gunju, 1983

No. 342

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, the following amendment is being made:—

LUQA (TAL-WILGA)

Plot No. 16 with 7.3 m frontage at subsidised rate — Lm23 per annum ground-rent (Scheme I).

10th June, 1983

Nru. 343

ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA (ARGENTIERA) (KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif gej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
3. 6.83	£M5.74,5	17c9
6. 6.83	£M5.77,6	18c0
7. 6.83	£M5.63,9	16c8
8. 6.83	£M5.66,9	16c8
9. 6.83	£M5.66,4	16c8

L-10 ta' Gunju, 1983
(M 40/72)

No. 343

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE (CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
3. 6.83	£M5.74,5	17c9
6. 6.83	£M5.77,6	18c0
7. 6.83	£M5.63,9	16c8
8. 6.83	£M5.66,9	16c8
9. 6.83	£M5.66,4	16c8

10th June, 1983

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 24

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati hawn taħt minhabba xogħlijiet tad-drenaġġ.

HAL LJA

Fl-14 ta' Ġunju, 1983, mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. minn Triq il-Mithna.

L-10 ta' Ġunju, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA'
'MOTOR CYCLES'

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 67

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *Motor Cycles* jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:

Tip
Type

HONDA

250 FDE

YAMAHA

CV 50

L-Ordni jiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-10 ta' Ġunju, 1983

(DT 3/7/83)

(SITC No. 732911/2)

POLICE NOTICE

No. 24

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date and hours indicated hereunder in connection with drainage works.

LJA

On the 14th June, 1983, from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. through Windmill Street.

10th June, 1983

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES

(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 67

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of Motor Cycles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

2000499/2000492

1301

254366/256203/258486/
258499/258538/259838/
255848/259191/259209/
259558

365

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

10th June, 1983

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ
ta' Ogġetti, Regolament 3)*

Ordni Nru. 68

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-oghla
prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li
gejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972,
Regulation 3)*

Order No. 68

The Director of Trade notifies that the maxi-
mum prices at which the following types of motor
vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

AUDI

100 CD 2144 cc

44ZDAO93717

7188

VOLKSWAGEN

Polo C

86ZDW116563/86ZDW116512/

86ZDW117220/86ZDW117200

2995

Polo C sunshine colour

86ZDW116170

3027

Jetta C

16ZDW467996

3400

Jetta C Diesel

16ZDW467963

4063

Jetta CLD

16ZDW477565

4601

Van Successor

25ZDH091731

4635

OPEL

Kadett Caravan

WOL000036D2684690

3694

FORD

Fiesta L

WFOBXXGAFBDD87813/

WFOBXXGAFBDD87823/

WFOBXXGAFBDD87839

2680

Fiesta GL

WFOBXXGAFBDK81230

2885

Escort 1100 cc Plus

BBAADK54421/BBAADK54402

3199

Escort 1300 cc Ghia

WFOAXXGCAADK20501

3604

DATSUN

Forklifter QGF02M30U

020292

5061

TCM

Forklifter FD15Z5T

F19-139 6716537

3553

Forklifter FD20Z1T

F13-2252 67165391

3774

Forklifter FD35Z5T

-0632 67142731

7274

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma'
ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the
above are hereby repealed.

L-10 ta' Ġunju, 1983

10th June, 1983

(DT 3/4/83)

(SITC No. 732110)

(SITC No. 719310)

Ċertifikati tal-London Chamber of Commerce — Harifa 1982

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati illi ċ-ċertifikati dwar l-Eżamijiet ta' hawn fuq issa waslu u jistgħu jingabru mill-Uffiċċju tar-Registatur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-Kandidati minn Għawdex jistgħu jiġbru ċ-ċertifikati tagħhom mill-Iskola Sekondarja tas-Subien, ir-Rabat, Għawdex.

Il-Kandidati huma mfakkra biex juru l-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-Karta tar-Riżultat.

L-10 ta' Ġunju, 1983

LONDON CHAMBER OF COMMERCE — HARIFA 1983

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet imsemmija hawn fuq, illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, sa nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' Lulju, 1983, mis-7.30 a.m. san-12.30 p.m. kif ġej:—

Kandidati f'Malta — Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati f'Għawdex — Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, c/o Skola Sekondarja tas-Subien, ir-Rabat, Għawdex.

Dettalji dwar drittijiet ta' hlas u suġġetti jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-10 ta' Ġunju, 1983

ROYAL SOCIETY OF ARTS — HARIFA 1983

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet imsemmija hawn fuq, illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, sa nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' Lulju, 1983, mis-7.30 a.m. san-12.30 p.m. kif ġej:—

Kandidati f'Malta — Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31 Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati f'Għawdex — Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, c/o Skola Sekondarja tas-Subien, Ir-Rabat, Għawdex.

Dettalji dwar drittijiet ta' hlas u suġġetti jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-10 ta' Ġunju, 1983

London Chamber of Commerce Certificates — Autumn 1982

The Director of Education notifies candidates that the certificates in respect of the above Examinations have now been received and can be collected from the Office of the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta.

Candidates from Gozo can collect their certificates from the Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Candidates are reminded to produce their Identity Card and Result Slip.

10th June, 1983

LONDON CHAMBER OF COMMERCE — AUTUMN 1983

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that application forms will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 4th July, 1983, to Friday, 15th July, 1983, from 7.30 a.m. to 12.30 p.m. as follows:—

Malta Candidates — Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — Office of the Education Officer, c/o Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Details regarding fees and subjects available, may be obtained from the Examinations Branch, Valletta, and from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

10th June, 1983

ROYAL SOCIETY OF ARTS — AUTUMN 1983

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that application forms will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 4th July, 1983 to Friday, 15th July, 1983, from 7.30 a.m. to 12.30 p.m. as follows:—

Malta Candidates — Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — Office of the Education Officer, c/o Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Details regarding fees and subjects available, may be obtained from the Examinations Branch, Valletta, and from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

10th June, 1983

Dhul fi Skejjel tas-Snajja'*Korsijiet f'Livell ta' Snajja'*

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet minghand studenti fi Klassijiet III - V li jixtiequ jidhlu f'Korsijiet ta' Snajja' fi Skejjel tas-Snajja' f'Malta u f'Għawdex.

*Korsijiet***A. — Hjata ta' l-Irgiel**

Dan huwa kors ta' sentejn. Fi tmiem il-kors, l-istudenti joqogħdu għall-Eżami tas-City and Guilds fil-*Clothing Craft Stage I & II*. L-istudenti li jgħaddu jistghu jkomplu l-istudji tagħhom għall-Eżami tal-*Clothing Craft* bħala studenti *part-time*.

Il-Kors tal-Hjata ta' l-Irgiel isir fl-Iskola tal-Hjata, il-Furjana.

B. — Arti u Snajja'

Dan huwa kors ta' tliet snin. Wara sena bażika l-istudenti jkollhom l-opportunità li jispeċjalizzaw f'waħda mis-snajja' li ġejjin:—

1. Ċeramika
2. Tinqix fil-Ġebel
3. Sengħa ta' l-Injam
4. Sengħa tal-Metall
5. Ġojjellerija (li tinkludi ġojjellerija ta' l-enamel).
6. Disinn Grafiku — disinn tal-Moda tat-Tessuti.

Dan il-kors isir fl-Iskola għan-Nies tas-Snajja', Targa Gap, il-Mosta.

C — Snajja' Tal-Bini

Dan huwa kors ta' tliet snin. Wara sena bażika l-istudenti jispeċjalizzaw fi:

1. Inġir u xogħol tal-ġebel
2. Tikħil u tqegħid ta' madum

Il-Kors fis-Snajja' tal-Bini jsir mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet f'Kordin, Raħal Ġdid.

D — Agrikoltura

Dan huwa kors ta' tliet snin. L-istudenti jinġataw taħriġ teoretiku u Prattiku fil-metodi moderni ta' l-agrikoltura u l-ortikoltura u fit-trob-bija tal-bhejjem.

Il-Kors fl-Agrikoltura jsir mid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura fl-Iskola għall-Agrikoltura, il-Qasam tal-Gvern, l-Għammieri.

Admission into Trade Schools*Craft Level Courses*

The Director of Education invites applications from students in Forms III — V seeking admission to Craft Courses at Trade and Craft Schools in Malta and Gozo.

*Courses***A — Men's Tailoring**

This is a two-year course. At the end of the Course, students sit for the City and Guilds Examination in Clothing Craft Stage I & II. Successful students may continue their studies for Stage III of the Clothing Craft Examination as part-time students.

The Men's Tailoring Course is held at the Tailoring School, Floriana.

B — Arts and Crafts

This is a three-year course. After a foundation year students will have the opportunity for specialisation in one of the following crafts:—

1. Ceramics
2. Stone Carving
3. Wood Craft
4. Metal Craft
5. Jewellery (including enamelled jewellery)
6. Graphic Design — Textile Fashion design.

This course is held at the School for Craftsmen, Targa Gap, Mosta.

C — Building Trades

This is a three-year course. After a basic year students will specialise in:

1. Stone dressing and masonry
2. Plastering and tile-laying

The Course in Building Trades is run by the Department of Works at Corradino, Paola.

D — Agriculture

This is a three-year course. Students will be given theoretical and practical training in modern agricultural and horticultural methods and animal husbandry.

The Course in Agriculture is run by the Department of Agriculture at the School for Agriculture, Government Farm, Għammieri.

L-istudenti li jkunu spiċċaw it-Tieni Klassi sa tmiem is-sena skolastika kurrenti u twieldu fl-1969 jew qabel jistgħu japplikaw għal dan il-kors.

Metodu ta' Applikazzjoni

L-istudenti għandhom japplikaw fuq il-formola preskritta. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand il-Kap ta' l-Iskola fejn l-istudenti jattendu. L-istudenti għandhom jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom lill-Kap ta' l-Iskola sa mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, 1-24 ta' Ġunju, 1983.

Il-formoli għandhom ikollhom it-timbru ta' l-iskola u l-firma tal-ġenituri jew tutor ta' l-istudent. Il-formoli ta' l-applikazzjoni u li *Student Data Sheets* għandhom jiġu konsenjati fl-Uffiċċju Prinċipali (Kamra 6) sa nhar il-Ġimgħa, 1-1 ta' Lulju, 1983.

Għażla

Il-kandidati jistgħu jiġu mitluba biex joqogħdu għal eżami ta' xeħta u/jew jattendu għal intervista.

Riżultati u Allokazzjoni ta' Studenti

Ir-riżultati se jintbagħtu bil-posta lill-ġenituri tal-kandidati. Listi tal-kandidati li jgħaddu se jintbagħtu lill-Kapijiet ta' l-Iskejjel konċernati.

L-10 ta' Ġunju, 1983

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Fakultà ta' l-Inġinerija u Arkitettura

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand gradwati bi kwalifiki adattati għall-postijiet *full-time* li ġejjin ta' *Lecturer/Assistant Lecturer* bi speċjalizzazzjoni fl-oqsma li ġejjin:—

Dipartiment ta' l-Inġinerija Elettrika

- (i) *Electrical Power* u makni kif ukoll l-Utillizzazzjoni ta' l-Energija Elettrika

Dipartiment ta' l-Inġinerija Mekkanika

- (i) Disinn ta' l-Inġinerija
- (ii) Teknoloġija ta' l-Impjanti
- (iii) Mekkanika ta' l-Inġinerija

Il-kandidati magħżula jistgħu jkunu meħtieġa li jmorru barra minn Malta għal studji ta' wara l-gradwazzjoni.

2. Is-salarju konness mal-post ta' *Lecturer/Assistant Lecturer* huwa Lm3,363 — Lm3,643 / Lm2,395 — Lm3,091 fis-sena. Is-salarju tal-bidu għandu x'jaqşam mal-kwalifiki u l-esperjenza.

3. Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mingħand ir-Registatur, l-Università ta' Malta, li jilqa' applikazzjonijiet (sitt kopji) sa nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983.

L-10 ta' Ġunju, 1983

Students who have completed Form II by the end of the current scholastic year and were born in 1969 or before, may apply for this course.

Method of Application

Students are to apply on the prescribed form. Application forms are obtainable from the Head of School where the students attend. Students are to submit their application to the Head of School by not later than Friday, 24th June, 1983.

Forms are to bear the school stamp and the signature of the student's parent or guardian. Application forms and Student Data Sheets are to be handed in at Head Office (Room 6) by Friday, 1st July, 1983.

Selection

Candidates may be asked to sit for an aptitude test and/or attend for an interview.

Results and Posting of Students

Results will be posted to parents of candidates. List of successful candidates will be forwarded to Heads of Schools concerned.

10th June, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

Faculty of Engineering and Architecture

Applications are invited from suitably qualified graduates for the following full-time posts of *Lecturer/Assistant Lecturer* with specialisation in the following areas:—

Department of Electrical Engineering

- (i) Electrical Power and Machines including Electrical Energy Utilisation.

Department of Mechanical Engineering

- (i) Engineering Design
- (ii) Plant Technology
- (iii) Engineering Mechanics

The selected candidates may be required to proceed abroad for post-graduate studies.

2. The salary attached to the post of *Lecturer/Assistant Lecturer* is Lm3,363—Lm3,643 / Lm2,395—Lm3,091 per annum. Entry point is related to qualifications and experience.

3. Further particulars may be obtained from the Registrar, The University of Malta, with whom applications (six copies) should be lodged by Friday, 8th July, 1983.

10th June, 1983

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

L-10 ta' Ġunju, 1983

Warrant No. 745

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

10th June, 1983

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS FERRERO S.p.A., Piazzale Pietro Ferrero 12051, Alba (Province of Cuneo), Italy have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for COLUMN-SHAPED DISPLAY DEVICE FOR PARALLELEPIPEDIC ARTICLES and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 22nd December, 1972.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of May, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister
and Minister of Economic Development

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

L-10 ta' Ġunju, 1983

10th June, 1983

Warrant No. 782

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS FERRERO S.p.A., Piazzale Pietro Ferrero 12051, Alba (Province of Cuneo), Italy have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for COLUMN-TYPE DISPLAY STAND FOR FLAT PARALLELIPIPEDIC ARTICLES and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 20th November, 1974.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of May, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister
and Minister of Economic Development

MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Ghajnuna fil-Promozzjoni ta' Oggetti Maltin għall-Esportazzjoni

Dawn l-opportunitajiet oħra biex prodotti Maltin jidhlu fi swieq barranin qeghdin jigu ipubblikati għall-attenzjoni ta' industrijalisti li huma avżati biex jaġixxu bla telf ta' żmien għal dawn l-offerti.

1. *Pubblikazzjoni bla Hlas f'Gurnal Franciż*

Il-"Federation Francaise du Pret a Porter Feminin" offriet li tinkludi, bla hlas, dettalji ta' kumpaniji Maltin li għandhom x'jaqsmu fil-promozzjoni ta' dawn l-oggetti tan-nisa:

Hwejjeg (mhux ta' taht); Malji; *Overcoats*/gkieket; dbielet; *blouses* u *tunics*.

Din l-offerta għandha x'taqsam biss ma' l-oggetti msemminjati hawn fuq li għandhom ikunu ta' livell ta' *supermarket*.

2. *Rappreżentanza ta' Fabbrikanti Maltin fis-Swieq ta' l-Isvezja, l-Isvizzer, il-Germanja tal-Punent u Franza*

Kumpanija Franciża offriet is-servizzi tagħha biex tirrappreżenta fabbrikanti lokali ta' hwejjeg ta' taht (ta' l-irġiel u tan-nisa) u possibilmint ta' oggetti oħra fil-qasam tat-tessuti fis-swieq ta' l-Isvezja, l-Isvizzer, il-Germanja tal-Punent u Franza.

3. *Offerti Algerini*

Saret sejha għal offerti minn kumpanija Algerina għall-provvista ta' 600 *refrigeration counters* għal laham u prodotti tal-halib. L-offerti jagħluq fl-24 ta' Gunju, 1983.

4. *Rikjesta minn Muscat: Sultanat ta' Oman*

Kumpanija f'Muscat hija interessata biex tagħmel kuntatt ma' esportaturi Maltin ta' *furnishings products* ġenerali u dekorazzjoni għad-dar. L-iskop huwa biex jiġi provdut suq li qed jiffjorixxi f'Oman għad-djar godda li qed jinbnew u li jvarjaw minn djar ta' klassi tan-nofs għal djar li jiswew hafna.

5. *Possibilità ta' Esportazzjoni ta' Nbid u Patata għall-Germanja*

Kumpanija tal-Germanja tal-Punent uriet interess li timporta nbid u patata prodotti lokalment. Il-produtturi lokali jingħataw għajnuna biex jikkuntattjaw din il-kumpanija.

MINISTRY OF INDUSTRY

Assistance in the Promotion of Maltese Exports

The following further opportunities for the penetration of Maltese products into foreign markets are being brought to the attention of industrialists who are advised to react speedily to these offers.

1. *Free Listing in a French Journal*

The "Federation Francaise du Pret a Porter Feminin" has offered to include, free of charge, particulars of Maltese companies engaged in the production of the following articles for ladies:—

Outerwear (not underwear); Swimwear; Overcoats/jackets; skirts; blouses and tunics.

This offer is related to the above items only which should be of supermarket standard.

2. *Representation of Maltese Manufacturers in Swedish, Swiss, West German and French Markets*

A French company has offered its services to represent local manufacturers of underwear (gents and ladies) and possibly other lines in the textile sector in the Swedish, Swiss, West German and French markets.

3. *Algerian Tenders*

A call for tenders has been issued by an Algerian company for the supply of 600 refrigeration counters for meat and dairy products. Tenders close on the 24th June, 1983.

4. *Enquiry from Muscat: Sultanate of Oman*

A company in Muscat is interested in establishing contact with Maltese exporters of general home furnishing products and house decor. The aim is to provide for a flourishing market in Oman with its newly built houses in the middle to expensive class ranges.

5. *Possible Export of Wine and Potatoes to Germany*

A West German company has shown interest in importing locally produced wine and potatoes. Local producers will be given assistance to get in touch with this company.

6. *Rikjesta dwar Esportazzjoni ta' Tessuti u Oġġetti tat-Tessuti*

Kumpaniji fir-Repubblika Federali tal-Ġermanja talbu biex ikunu jistgħu jikkuntattjaw fabbrikanti Maltin ta' l-oġġetti li ġejjin:—

Hajt tat-tajjar; hajt sintetiku; hwejjeġ ta' taħt ta' l-irġiel, tan-nisa u tat-tfal; lożor; dvalji; xugamani; *tea towels*; hwejjeġ tat-trabi; piġami tan-nisa u ta' l-irġiel; kalzetti tan-nisa, peduni ta' l-irġiel u tat-tfal (magħmula mit-tajjar, suf u materjal sintetiku).

6. *Export Enquiry for Textiles and Textile Articles*

Companies in the Federal Republic of Germany have asked to be put in contact with Maltese manufacturers of the following items:—

Cotton yarn; synthetic yarn; ladies', gents' and children's underwear; bed linen; table cloths; terry towels; tea towels; baby wear; ladies' and men's pyjamas; ladies' stockings, men's and children's socks (made of cotton, wool and synthetic material).

7. *Rikjesta dwar Hġieġ maqtuġh bl-Idejn u Oġġetti taċ-Ċeramika*

Saret rikjesta minn importatur Svizzeru li huwa interessat fiċ-ċeramika u oġġetti tal-hġieġ maqtuġhin bl-idejn. Jingħataw dettalji fuq talba.

7. *Request for Hand-made Glass and Ceramic Articles*

An enquiry has been received from a Swiss importer who is interested in ceramics and hand-made glass articles. Details are available on request.

8. *Offerta għal Żambja*

Jintlaqghu offerti għall-provvista ta' 12,000 kapp *waterproof* tal-plastika sewda, bħal taċ-ċiklisti. Id-data ta' l-egħluq hija l-1 ta' Lulju, 1983.

8. *Tender for Zambia*

Offers are requested for the supply of 12,000 black plastic coated waterproof capes, cyclists' pattern. Closing date is 1st July, 1983.

9. *Possibilitajiet ta' Xogħol fil-Qasam tal-Kostruzzjoni ta' Impjant Ġenerali*

Kumpanija Germaniża hija interessata li tik-kuntattja ditta Maltija li għandha x'taqsam ma' xogħol ta' kostruzzjoni ta' Impjant Ġenerali bl-iskop li jsiru arrangamenti oħra li jistgħu jkun ta' vantaġġ għaż-żewġ ditti msehbin.

9. *Work possibilities in the General Plant Construction Field*

A German company is interested in contacting a Maltese firm dealing in general plant construction work with a view to further arrangements which could be advantageous to both partners.

10. *Rikjesta għal kwotazzjonijiet biex Dqiq jiġi esportat għaċ-Ċili*

Ditta Franċiża talbet kwotazzjonijiet għall-provvista ta' 300 tunnellata dqiq fi xkejjer tal-*propylene* għaċ-Ċili. L-ispeċifikazzjonijiet jingħataw fuq talba.

10. *Request for quotations to export Wheat Flour to Chile*

A French firm has asked for quotations for the supply of 300 tons wheat flour in propylene bags to Chile. Specifications are available on request.

L-industrijalisti Maltin li huma interessati f'xi whud minn dawn il-possibilitajiet li jistgħu jwasslu għal aktar espansjoni tal-prospetti tagħhom ta' esportazzjoni għandhom jikkuntattjaw il-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta (Dipartimento tal-Bejgħ Barrani) għat-tagħrif u l-għajruna meħtieġa.

Maltese industrialists who are interested in any of these possibilities which may lead to further expansion of their export prospects should contact the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) for the necessary information and assistance.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L'Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 278. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 279. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-*Workshop* ta' l-Inġinerija Mekkanika — Università ta' Malta.

Avviż Nru. 287. Tagħbija, ġarr u *stacking* ta' karta lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 309. Ġarr u provvista ta' mazkan fl-*Iskema tal-Home Ownership* ta' Haż-Żabbar (Bulebel iż-Żgħir) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983 għal:—

Avviż Nru. 250. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 251. Provvista ta' karta ta' l-*ECG* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 252. Provvista ta' materjal taċ-ċeramika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' *items* biex jintużaw fil-*units* fejn jingraw il-marki tas-swaba lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' *foam* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 238. Tibdil tal-*Cooling Tower* fis-Sliema I *Exchange Air-Conditioning Plant* — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' għamara tubulari lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 289. Provvista ta' *fittings* tal-ħadid artab għal kostruzzjonijiet tubulari lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 290. Provvisti ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 291. Provvista ta' *katusi* ta' l-*asbestos cement* u *gullies* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th June, 1983, for:—

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 247. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 278. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 279. Electrical installation at Mechanical Engineering Workshop — University of Malta.

Advt. No. 287. Loading, transporting and stacking of paper to the Information Division.

Advt. No. 308. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 309. Transporting and providing of loose material at Żabbar (Bulebel iż-Żgħir) Home Ownership Scheme to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

Advt. No. 250. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 251. Supply of ECG paper to the Department of Health.

Advt. No. 252. Supply of ceramics material to the Education Department.

Advt. No. 253. Supply of items for the fingerprints unit to the Police General Headquarters.

Advt. No. 299. Supply of foam to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th June, 1983, for:—

Advt. No. 238. Replacement of *Cooling Tower* at Sliema I *Exchange Air-Conditioning Plant* — Telemalta Corporation.

Advt. No. 264. Supply of *pharmaceuticals* No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 288. Supply of tubular furniture to the Department of Education.

Advt. No. 289. Supply of malleable iron fittings for tubular constructions to the Central Supplies Section.

Advt. No. 290. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 291. Supply of *asbestos cement* pipes and *gullies* to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' *cleanser* ta' l-idejn industrijali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' madum tal-hajt verniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 310. Gherik u lustrar ta' madum ta' l-art tal-mużajk fil-Junior Lyceum tas-Subien, il-Hamrun, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 313. Tagħbija u ġarr ta' *graded sub-soil material* lill-Harbour Construction Co. Ltd.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 269. Provvista ta' tagħmir tal-*isoelectric focusing electrophoresis* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 270. Provvista ta' *automatic melting point u glass refractive index measuring apparatus* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' tagħmir ta' dawl speċjali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' materjal dentali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 59 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 294. Provvista ta' manki lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 295. Provvista u stampar ta' "Il-Merzuq" u "Gwida għall-Għalliema" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' stvali tal-PVC lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' sapun tat-twaletta u karboliku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' *chain link fencing u plain soft iron wire galvanizzati* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 280. Provvista ta' sigġijiet tubulari li jintwew *self-propelling* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 303. Provvista ta' sitt (6) makni li jaħdmu bid-*diesel* biex jitwaħħlu f'*Buses* tal-Pulizija lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 323. Xogħlijiet ta' ġebel u konkoss fl-Iskejjel Sekondarji ta' Santa Venera u r-Rabat lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni (Stima: Lm72,075).

Advt. No. 292. Supply of industrial hand cleanser to the Central Supplies Section.

Advt. No. 293. Supply of glazed wall tiles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 310. Grinding and polishing of mosaic floor tiles at Boys' Junior Lyceum, Hamrun, to the Department of Education.

Advt. No. 313. Loading and transporting of graded sub-soil material to the Harbour Construction Co. Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd June, 1983, for:—

Advt. No. 269. Supply of isoelectric focusing electrophoresis equipment for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 270. Supply of an automatic melting point and glass refractive index measuring apparatus for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 271. Supply of special lighting equipment to the Education Department.

Advt. No. 272. Supply of dental materials No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 59 to the Department of Health.

Advt. No. 294. Supply of hoses to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 295. Supply and printing of "Il-Merzuq" and "Gwida Għall-Għalliema" to the Department of Education.

Advt. No. 300. Supply of PVC boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 301. Supply of toilet and carbolic soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 302. Supply of chain link fencing and plain soft iron wire galvanised to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th June, 1983, for:—

Advt. No. 280. Supply of self-propelling folding tubular chairs to the Department of Health.

Advt. No. 303. Supply of six (6) diesel engines to be fitted on Police Buses to the Police General Headquarters.

* Advt. No. 323. Masonry and concrete works at St Venera Secondary and Rabat Secondary Schools to the Department of Education. (Estimate: Lm72,075).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 324. Provvista u twaħħil ta' suffitt fis-CSSD Area fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 325. Kiri ta' frejgatina biex jintqegħdu l-Kannizzati lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 296. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' stvali tal-gild li jaslu sal-ghaksa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 312. Provvista ta' *air compressor unit* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *camp beds* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *sodium acid phosphate enema* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 314. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 316. Provvista ta' lubrikanti Nru. 4 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 317. Provvisti ta' *msiemer u rivets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 318. Provvista ta' *conduit fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 326. Provvista ta' *envelopes* għall-posta registrata lid-Dipartiment tal-Posta.

* Avviż Nru. 327. Provvista ta' *skorfini, washers* u boltijiet lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *spare parts* għal tagħmir tal-kanuni 40/70 *light anti-aircraft* L3 lill-Forzi Armati ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Lulju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 328. Provvista ta' *stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th June, 1983, for:—

* Advt. No. 324. Supply and installation of a suspended false ceiling at the CSSD area St Luke's Hospital to the Department of Health.

* Advt. No. 325. Hire of a boat for the laying of floats to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th July, 1983, for:—

Advt. No. 296. Supply of medical and surgical equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of ankle type leather boots to the Department of Health.

Advt. No. 312. Supply of an air compressor unit to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 304. Supply of camp beds to the Police General Headquarters.

Advt. No. 305. Supply of sodium acid phosphate enema to the Department of Health.

Advt. No. 314. Supply of injections No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 315. Supply of tablets and capsules No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 316. Supply of lubricants No. 4 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 317. Supply of nails and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 318. Supply of conduit fittings to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

* Advt. No. 326. Supply of registration envelopes to the Department of Posts.

* Advt. No. 327. Supply of nuts, washers and bolts to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

Advt. No. 311. Supply of spare parts for gun equipment 40/70 light anti-aircraft L3 to the Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th July, 1983, for:—

* Advt. No. 328. Supply of stand-alone data entry units to the Water Works Department.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 319. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 320. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' tagħmir ta' *speech therapy* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' tagħmir tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 329. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 330. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 331. Provvista ta' kemikali Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Ġunju, 1983

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, l-'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 2/83. Provvista ta' trakkijiet b'*demountable body system* u reċipjenti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Teżor, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Ġunju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 319. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 320. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 321. Supply of speech therapy equipment to the Department of Education.

Advt. No. 322. Supply of video equipment to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th July, 1983, for:—

* Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

* Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

* Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th June, 1983

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

Quot. No. 2/83. Supply of demountable body system trucks and containers to the Department of Health.

Quotation forms may be obtained from the Treasury Department between 8.30 a.m. and 12.00 noon.

10th June, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 202. Kiri ta' struttura għal skopijiet ta' rikreazzjoni, fil-Ħotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, murija bil-blu fuq il-Pjanta LD/113/77.

Avviż Nru. 203. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' sit 3 hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 204. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 5, hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 205. Kiri, minn sena għal sena għat-trobbija ta' l-annimali, ta' proprjetà fil-limiti ta' Ħal Luqa, murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-30 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 206. Kiri tal-Posta Nru. 26 fis-Suq ta' Raħal Gdid.

* Avviż Nru. 207. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-fond Nru. 196, Triq l-Ifran, Valetta. Dawk li jaġmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

* Avviż Nru. 208. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

* Avviż Nru. 209. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-ħanut Nru. 4, Blokk XIII, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

* Avviż Nru. 210. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 77, Triq l-Ifran, Valetta.

* Avviż Nru. 211. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 15, fl-inħawi taċ-Ċentru Ċiviku, Santa Lucia.

* Avviż Nru. 212. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet ta' agrikoltura, ta' sit f'San Lawrenz, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/2/83.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valetta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Ġunju, 1983

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

Advt. No. 202. Lease of a structure for recreational purposes at Il-Ħotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, shown in blue on Plan LD/113/77.

Advt. No. 203. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of site 3 adjacent to Block B, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 204. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 5 adjacent to Block C, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 205. Lease, on a year to year basis for the rearing of animals, of property in the limits of Luqa, shown in green on Plan LD/160/74.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 30th June, 1983, for:—

* Advt. No. 206. Lease of Stall No. 26 at the Paola Market.

* Advt. No. 207. Lease, for not less than seven years, of premises 196, Old Bakery Street, Valetta. Tenderers are to state purpose of lease.

* Advt. No. 208. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

* Advt. No. 209. Lease, for not less than seven years, of shop No. 4, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

* Advt. No. 210. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valetta.

* Advt. No. 211. Lease of bare shop No. 15, Civic Centre Area, Santa Lucia.

* Advt. No. 212. Lease on a year to year basis for agriculture purposes of a site in San Lawrenz, Gozo, shown in red on Plan LD/2/83.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valetta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th June, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 35/83. *Compound*.

Avviż/E/Nru. 36/83. *Line Connector*.

Avviż/E/Nru. 72/83. Gaffi fuq ir-Roti/*Front Loaders* 2½ jardi kubi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 73/83. *Provvista ta' Gaseous Hydrogen*.

Avviż/E/Nru. 74/83. *Relays u Current Transformer*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 67/83. *Fuse Units* għal *Servizzi* fid-Djar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 34/83. *Jointing Material*.

Avviż/E/Nru. 38/83. *Time Switches*.

Avviż/E/Nru. 56/83. *Kanen tal-PVC*.

Avviż/E/Nru. 62/83. *Lampi HPMV*.

Avviż/E/Nru. 66/83. *Ballasts*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 49/83. *Transformer insulating oil*.

Avviż/E/Nru. 57/83. *Fallakki ta' l-Abjad*.

Avviż/E/Nru. 65/83. *Lampi tat-Toroq*.

* Avviż/G/Nru. 7/83. *Żraben tal-kanvas, boots tal-lastiku u safety boots*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 59/83. *Antifoam*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 5/83. *High Pressure Pipe* għal *LPG*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 13th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 35/83. *Compound*.

Advt./E/No. 36/83. *Line Connector*.

Advt./E/No. 72/83. *Wheel Shovels/Front Loaders* 2½ cu. yards.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 20th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 73/83. *Supply of Gaseous Hydrogen*.

Advt./E/No. 74/83. *Relays and Current Transformer*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 67/83. *House Service Fuse Units*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 4th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 34/83. *Jointing Material*.

Advt./E/No. 38/83. *Time Switches*.

Advt./E/No. 56/83. *PVC Pipes*.

Advt./E/No. 62/83. *HPMV Lamps*.

Advt./E/No. 66/83. *Ballasts*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 49/83. *Transformer insulating oil*.

Advt./E/No. 57/83. *White Deal Boards*.

Advt./E/No. 65/83. *Street Lamps*.

* Advt./G/No. 7/83. *Canvas shoes, rubber boots and safety boots*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th July, 1983, for:—

* Advt./E/No. 59/83. *Antifoam*.

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

Advt./G/No. 5/83. *High Pressure Pipe* for *LPG*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./G/No. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps*.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 55/83. *Fire Extinguishers Dry Powder.*

Kwot./E/Nru. 67/83. *Prime White Tallow.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 73/83. *Indication Lamps.*

Kwot./E/Nru. 81/83. *Cable Terminating Material.*

Kwot./E/Nru. 82/83. *V Belts.*

Kwot./E/Nru. 85/83. *Spanners (Impact u Slogging).*

Kwot./E/Nru. 87/83. *Cable Terminating Material.*

Kwot./E/Nru. 92/83. *Stvali tal-Lastiku.*

Kwot./E/Nru. 97/83. *Stainless Steel Shimstock Rolls.*

Kwot./E/Nru. 100/83. *Thinner.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/83. *Carbon Brushes.*

Kwot./E/Nru. 89/83. *Kanen u fittings suwed ta' l-azzar.*

Kwot./E/Nru. 101/83. *Għodod biex jitwaħħlu cables ma' Arbli ta' l-Elettriku.*

* Kwot./E/Nru. 46/83. *Fire Extinguishers.*

* Kwot./E/Nru. 98/83. *Ammeter.*

* Kwot./E/Nru. 104/83. *Kanen u Fittings tal-Cupro Nickel.*

* Kwot./E/Nru. 106/83. *Batterija għal Fork Lifter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./E/Nru. 102/83. *Digital Multimeters.*

* Kwot./E/Nru. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 70/83. *Conductivity Recorders.*

* Avviż/E/Nru. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

* Kwot./E/Nru. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

* Kwot./E/Nru. 108/83. *Sluice Valves.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

Quot./E/No. 55/83. *Fire Extinguishers Dry Powder.*

Quot./E/No. 67/83. *Prime White Tallow.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th June, 1983, for:—

Quot./E/No. 73/83. *Indication Lamps.*

Quot./E/No. 81/83. *Cable Terminating Material.*

Quot./E/No. 82/83. *V Belts.*

Quot./E/No. 85/83. *Spanners (Impact and Slogging).*

Quot./E/No. 87/83. *Cable Terminating Material.*

Quot./E/No. 92/83. *Rubber Boots.*

Quot./E/No. 97/83. *Stainless Steel Shimstock Rolls.*

Quot./E/No. 100/83. *Thinner.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th July, 1983,

Advt./E/No. 43/83. *Carbon Brushes.*

Quot./E/No. 89/83. *Black steel pipes and fittings.*

Quot./E/No. 101/83. *Tools for cable fasteners to Electricity Poles.*

* Quot./E/No. 46/83. *Fire Extinguishers.*

* Quot./E/No. 98/83. *Ammeter.*

* Quot./E/No. 104/83. *Cupro Nickel Pipes and Fittings.*

* Quot./E/No. 106/83. *Battery for Fork Lifter.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th July, 1983, for:—

* Quot./E/No. 102/83. *Digital Multimeters.*

* Quot./E/No. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

* Advt./E/No. 70/83. *Conductivity Recorders.*

* Advt./E/No. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

* Quot./E/No. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

* Quot./E/No. 108/83. *Sluice Valves.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 7/83. Lampi bil-Filament.

Kwot./P/Nru. 12/83. Cab għal Leyland Comet.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 15/83. Bejgħ ta' *Bunkering Barge*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 74/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Ġunju, 1983

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Id-*Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għax-xogħlijiet ta' hawn taħt fil-*hwienet* Nri. 24 — 35, 'Ixtri Malti', Valletta:—

Avviż Nru. MDC 3086/T1. Tikħil, xogħlijiet ta' dekorazzjoni u finituri oħra.

Avviż Nru. MDC 3086/T2. Provvista u tqegħid ta' madum ta' l-art Terrazzo u Terrazzo fil-post.

Avviż Nru. MDC 3086/T3. Haddiem fil-Metall.

Avviż Nru. MDC 3086/T4. Stallazzjoni ta' l-Elettriku u tal-*Plumbing*.

Avviż Nru. MDC 3086/T5. Xogħlijiet ta' l-Aluminju.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*hinijiet* ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Ġunju, 1983

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

Quot./P, No. 7/83. Lamps Filament.

Quot./P/No. 12/83. Cab for Leyland Comet.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st June, 1983, for:—

Quot./P/No. 15/83. Sale of Bunkering Barge.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 74/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th June, 1983

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to Monday, 20th June, 1983, for the works listed below at shops Nos. 24 — 35, 'Ixtri Malti', Valletta:—

Advt. No. MDC 3086/T1. Plastering, decoration works and other finishes.

Advt. No. MDC 3086/T2. Supply and laying of Terrazzo Floor tiles and In-situ Terrazzo.

Advt. No. MDC 3086/T3. Metalworker.

Advt. No. MDC 3086/T4. Electrical and Plumbing Installations.

Advt. No. MDC 3086/T5. Aluminium Works.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

10th June, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iè-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, igharrafi illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 42/83. *Electric Drills 3/8"*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 51/83. *Fire Extinguishers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT 1/83. Rollijiet ta' Karta tat-*Teleprinter*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 50/83. *Kit Collars, Multi Entries* u Oggetti oħra.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 45/83. Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' Slielem ta' l-Injam u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsima ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM36. 3 Settijiet ta' *Plumbicon Picture Tubes* Homor, Hodor u Blu taż- $\frac{3}{4}$ " Tip XQ 1427 jew P8160 jew ekwivalenti.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tax-Xandir, Dar ix-Xandir, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol magħtut il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Ġunju, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th June, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper*.

Quot. No. SUP/TEL 42/83. *Electric Drills 3/8"*.

Quot. No. SUP/TEL 51/83. *Fire Extinguishers*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd June, 1983, for the supply of:—

Advt. No. DT 1/83. *Teleprinter Paper Rolls*.

Quot. No. SUP/TEL 50/83. *Kit Collars, Multi Entries* and other Items.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th June, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TG 45/83. Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

* Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

* Advertisement appearing for the first time.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 8th July, 1983, for the supply of:—

Advt. No. XM36. 3 Sets of Red, Green and Blue $\frac{3}{4}$ " *Plumbicon Picture Tubes* Type XQ 1427 or P8160 or equivalent.

Forms of tender and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Division, Broadcasting House, Guardamangia on any working day during office hours.

10th June, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 57. Provvista u konsenja ta' spares għall-Gaffa Nru. 54.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 58. Ftuħ ta' *manholes* fid-drenagg f'Valletta.

* Avviż Nru. 59. Xogħlijiet ta' tikkil fi Blokk L fil-Qasam tad-Djar fiż-Żejtun.

* Avviż Nru. 60. Xogħlijiet ta' tikkil fi Blokk O fil-Qasam tad-Djar fiż-Żejtun.

* Avviż Nru. 61. Xogħlijiet ta' tikkil fi Blokk P fil-Qasam tad-Djar fiż-Żejtun.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Ġunju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 48/83. Provvista ta' *bituminous solvent penetrating primer* għall-Isptar tal-Mard li Jittiehed, Għawdex.

* Kwot. Nru. 49/83. Provvista ta' tank tal-*fibre glass plastic* fl-Impjant tar-Reverse Osmosis f'Għar Lapsi.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebh, f'kull gurnata tax-roġhol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAHHÀ

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Ġunju, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 63/83. *Hepatitis B. Immunoglobulin*.

Avviż Nru. MST 64/83. *Kits* għal *Screening Tests*.

Avviż Nru. MST 65/83. *Farmaċewtiċi* Nru. 13.

Avviż Nru. MST 66/83. *Anti-Haemophilic Factor IX*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Ġunju, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Wednesday, 15th June, 1983, for:—

Advt. No. 57. Supply and delivery of spares for Shovei No. 54.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 17th June, 1983, for:—

* Advt. No. 58. Opening up of manholes in the Valletta public sewers.

* Advt. No. 59. Plastering works in Block L at Żejtun Housing Estate.

* Advt. No. 60. Plastering works in Block O at Żejtun Housing Estate.

* Advt. No. 61. Plastering works in Block P at Żejtun Housing Estate.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 16th June, 1983, for:—

* Quot. No. 48/83. Supply of bituminous solvent penetrating primer for Isolation Hospital, Gozo.

* Quot. No. 49/83. Provision of a fibreglass plastic tank at Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

10th June, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th June, 1983, for the supply of:—

Advt. No. MST 63/83. *Hepatitis B. Immunoglobulin*.

Advt. No. MST 64/83. *Kits* for *Screening Tests*.

Advt. No. MST 65/83. *Pharmaceuticals* No. 13.

Advt. No. MST 66/83. *Anti-Haemophilic Factor IX*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th June, 1983

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARTIER INTERNATIONAL B.V., Dutch Nationality, a Holding Company of The Netherlands, Herengracht 436, AMSTERDAM-C, Netherlands have filed an application on the 17th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hygienic products, deodorants produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,589).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

10th June, 1983

Cartier

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARTIER INTERNATIONAL B.V., Dutch Nationality, a Holding Company of The Netherlands, Herengracht 436, AMSTERDAM-C, Netherlands have filed an application on the 17th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hygienic products, deodorants produced by them and of trade. (Trade Mark No. 15,590).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

10th June, 1983

Cartier

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARTIER INTERNATIONAL B.V., Dutch Nationality, a Holding Company of The Netherlands, Herengracht 436, AMSTERDAM-C, Netherlands have filed an application on the 17th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of small domestic utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,591).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

10th June, 1983

Cartier

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARTIER INTERNATIONAL B.V., Dutch Nationality, a Holding Company of The Netherlands, Herengracht 436, AMSTERDAM-C, Netherlands have filed an application on the 17th March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of games, playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,592).

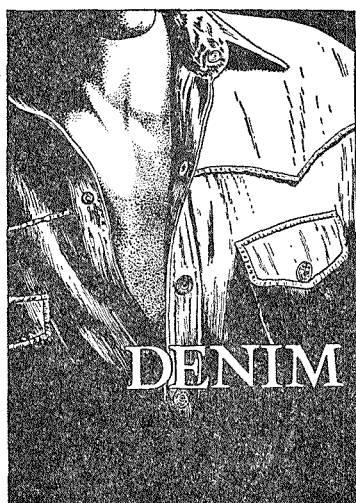
Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

10th June, 1983

Cartier

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



10th June, 1983

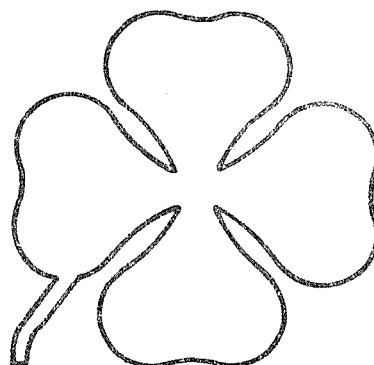
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS. UNILEVER PLC of Port Sunlight, Wirral, Merseyside, England have filed an application on the 1st March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of soaps; detergents, bleaching preparations, substances for laundry use, cleaning preparations; non-medicated toilet preparations, preparations for the teeth and hair; perfumes, cosmetics, essential oils; anti-perspirants produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,563).

This mark and Trade Mark No. 15,559, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ALFA ROMEO S.p.A., an Italian Company located and doing business at 45, Via Gattamelata, Milan, Italy have filed an application on the 13th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of motor-cars and land vehicles, parts thereof, accessories and spare parts thereof, motors and engines included in this class, apparatus for locomotion by air and by water produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,629).



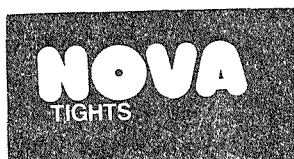
10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WISCO INTERNATIONAL LTD, "WALLFIELD", CAROB ROAD, ST VENERA have filed an application on

the 21st March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hosiery of all kinds produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,595).



10th June, 1983

a. The right to the exclusive use of the word TIGHTS is disclaimed.

b. The word NOVA is accepted only as distinctively reproduced.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WISCO INT. LTD., "Wallfield", Carob Road, St Venera have filed an application on the 15th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hosiery of all kinds produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,657).



10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SANOFI, Societe Anonyme, of 40 Avenue George V. Paris, France have filed an application on the 6th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a

word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; dietary products; plasters; material for bandaging and disinfectants produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,707).

VICTAN

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE WELLCOME FOUNDATION LIMITED, 183 Euston Road, London NW1 2BP, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 2nd

May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and medical preparations and substances produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,697).

FLOLAN

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ANGELO SPITERI, 46A, New Street, Qormi has filed an application on the 5th May, 1983 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of perfumes, soaps, shampoos, hair conditioners, bubble baths, and all other cosmetics produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 15,705).

LANGELE

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROUSSEL-UCLAF, a Societe Anonyme organised under the Laws of France, of 35 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France; Manufacturers and Merchants have

filed an application on the 10th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and hygienic products, dietetic products for infants and invalids produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,713).

SURGAM

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROUSSEL-UCLAF, a Societe Anonyme organised under the Laws of France, of 35 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France; Manufacturers and Merchants have

filed an application on the 10th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and hygienic products, dietetic products for infants and invalids produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,709).

GLIFANAN

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DREAMLAND BEDDING CO LTD., St Lawrence Street, B'Kara have filed an application on the 2nd May, 1983

for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of mattresses produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,698).

PURAFOAM

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DREAMLAND BEDDING CO LTD., St Lawrence Street, B'Kara have filed an application on the 2nd May, 1983

for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of foam sponges produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,699).

PURAFOAM

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DREAMLAND BEDDING CO LTD., St Lawrence Street, B'Kara have filed an application on the 2nd May, 1983

for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of polyurethane foam in blocks, sheets or chips produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,700).

PURAFOAM

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROUSSEL-UCLAF, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 35 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France; Manufacturers and Merchants have filed

an application on the 10th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and hygienic products; dietetic products for infants and invalids produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,712).

URBANYL

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOSEPH TANTI, Patricia House, Pope John XXIII Street, Mosta has filed an application on the 4th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits,

cakes, pastry and confectionery, ices, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, pepper, vinegar, spices, ice produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 15,608).

Registration of the label is accepted as a whole with no right to the exclusive use of any words appearing on it except the letter M as distinctively reproduced.



10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by MR JOHN GRIMA of 342A, Fleur-de-Lys Road, B'Kara for the registration of a

Design of a MESHED LOUVRED VENTILATOR, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 24th May, 1983.

10th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 6230 Frankfurt/Main 80 Federal Republic of Germany, Chemical Manufacturers, a corporation organised under the laws of the Federal Republic of Germany have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled

CEPHALOSPORIN DERIVATIVES, AND A PROCESS FOR THEIR PREPARATION. (Patent No. 925).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 4th March, 1982.

31st May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; O.C.: Kumpannija Barranija; OP.: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

L-10 ta' Ġunju, 1983

V. E. MIFSUD,
Reġistratur tas-Sočjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

10th June, 1983

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3951	London Garage Limited	50, Msida Seafront, Msida	10. 5.83	16. 5.83	16. 5.83	Tibdil fl-isem Change of name
C 3951	London Services Limited	50, Msida Seafront, Msida	10. 5.83	16. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
P 384	Edgar Borg and Sons	No. 6, Valley Road, Msida	12. 5.83	16. 5.83	—	Tibdil fl-att tas-Sočjetà Alterations to the deed of partnership
C 5784	Already Shipping Co. Limited	The Exchange Building, Republic Street, Valletta	11. 5.83	16. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5784	Already Shipping Co. Limited	The Exchange Building, Republic Street, Valletta	11. 5.83	16. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 3193	Rimus Riley Limited	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paw-la	13. 5.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 2546	D. & M. Enterprises Ltd	Second Floor, 'Daikin Centre', Msida Road, Msida	10. 6.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 1038	Tal-Ibraġġ Development Co. Limited	43/2, South Street, Valletta	11. 5.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 5100	Concrete Products Limited	Concrete Products Factory, Ta' Qali	12. 5.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 5531	Buccaneers Company Limited	22A, Bishop Labini Street, B'Kara	16. 5.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 4496	Dignity Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	13. 5.83	16. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 6362	M.C.G. Limited	135, Rudolph Street, Sliema	16. 5.83	16. 5.83	16. 5.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6363	Frederick Smith (Overseas) Limited	167, Merchants Street, Valletta	17. 5.83	17. 5.83	17. 5.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5238	IOLKOS Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	16. 5.83	18. 5.83	18. 5.83	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name

L-10 ta' Ġunju, 1983

Numra ta' Registrazzjoni Number Registration	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5811	Mayfair Developments Limited	"Mayfair" N/S off Qawra Rd., Bugibba	13. 5.83	18. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 5002	Mexico Garage Rent-A-Car Company Limited	Mexico Garage, Zimelli Street, Marsa	5. 5.83	18. 5.83	—	Tibdil fil-Memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5377	Nautilus Services Limited	4, Dragonara Road, St. Julian's	16. 5.83	18. 5.83	—	Tibdil fi-uffiċċju registrat Change of registered office
C 378	British Overseas Trading Co. Ltd	Exchange Buildings, Republic Street, Valletta	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4038	Antonios Limited	Airways House, Third Floor, High Street, Sliema	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2912	Health Farm Limited	61, Main Street, Tarxien	18. 4.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2912	Health Farm Limited	61, Main Street, Tarxien	18. 4.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4982	Real Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	28. 1.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4982	Real Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	10. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3757	Caterlink Limited	1/5, Transcontinental House, 54 Zachary Street, Valletta	10. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3762	Mediterranean Power Electric Company Limited	Development House, Floriana	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3814	Medelec Switchgear Limited	Factory B33, Industrial Estate, Bulebel	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4047	Rotos Ziraia Pumps Company Limited	The Libyan Arab Maltese Holding Company, Development House, Floriana	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4506	African and Mediterranean Air Survey Company Limited	The Libyan Arab Maltese Holding Company, Development House, Floriana	16. 5.83	18. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 67	The Kursaal Company Limited	Dragonara Palace, St. Julian's	18. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 144	The Amalgamated Engineering Company Limited	14/15, Timber Wharf, Marsa	18. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3850	Plastic Processing Company Limited	Factory A 18A, Industrial Estate, Marsa	16. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4145	Mediterranean Aviation Company Limited	"Development House", St. Anne Street, Floriana	16. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4231	It-Torri Limited	1/5, Transcontinental House, 54, Zachary Street, Valletta	10. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5222	Medisan Limited	R.L.G.A., Ricasoli Industrial Estate, Ricasoli	16. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5222	Medisan Limited	R.L.6.A., Ricasoli Industrial Estate, Ricasoli	16. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5238	Vourvouri Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	16. 5.83	19. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4211	Stamco Ltd	21, St. John Street, Valletta	17. 5.83	19. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 203	Alf. Mizzi & Sons Limited	17, Zachary Street, Valletta	16. 5.83	19. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 4052	Image Systems Limited	16, St. Andrew's Street, Valletta	19. 5.83	19. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6364	Jetkat Limited	16, Bakery Street, Lija	19. 5.83	19. 5.83	19. 5.83	Memorandum u status tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6365	M. Demajo (Printing Inks) Limited	Demajo House, Archbishop Street, Valletta	19. 5.83	19. 5.83	19. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6366	Zammit Auto Marine Limited	148, Rue D'Argens, Msida	20. 5.83	20. 5.83	20. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6367	Rayair Automation Ltd	Villa Josann, Immaculate Conception Street, Żurriq	20. 5.83	20. 5.83	20. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6368	Miclar Limited	Warath — B'Kara By-Pass, B'Kara	20. 5.83	20. 5.83	20. 5.83	Memorandum u status tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4465	W.V.S. Limited	88, Cannon Road, St Venera	18. 5.83	20. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5654	S. Falzon Limited	54, Naxxar Road, Birkirkara	17. 5.83	20. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5042	Mouse Distributors Limited	11, Valletta Buildings, South Street, Valletta	19. 5.83	20. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5042	Mouse Distributors Limited	11, Valletta Buildings, South Street, Valletta	19. 5.83	20. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' Stralċjarju Notice of appointment of Liquidator
P 82	Antonio Mallia & Sons	65, Liesse Hill, Valletta	20. 5.83	20. 5.83	—	Tibdil fl-att tas-Socjeta Alterations to the deed of partnerships
P 82	Antonio Mallia & Sons	65, Liesse Hill, Valletta	20. 5.83	20. 5.83	—	Tibdil fl-att tas-Socjeta Alterations to the deed of partnerships
P 82	Antonio Mallia & Sons	65, Liesse Hill, Valletta	20. 5.83	20. 5.83	—	Avviż dwar temm ta' soċju Notification of cessation of a partner
P 82	Antonio Mallia & Sons	65, Liesse Hill, Valletta	20. 5.83	20. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' soċju Notification of appointment of a partner
C 5524	M4 Company Limited	"Supermarket" Old Railway Road, Attard	20. 5.83	20. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles

Nomru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5524	M4 Company Limited	"Supermarket" Old Railway Road, Attard	20. 5.83	20. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4327	Nicomare Shipping Company Limited	21, St. Mary Street, Sliema	28. 1.83	20. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3497	Malta Shipbuilding Company Limited	Marsa Shipyard, Marsa	18. 5.83	20. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4982	Real Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	18. 5.83	20. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 6036	Debono Brothers & Co. Ltd	"Chevron", Chaffinch Street, Fgura	19. 5.83	20. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 3795	Sucof Motion Pictures Limited	Zammit Photo Studio, New Street off Dun Gużep Zammit Street, Żurriq	19. 5.83	23. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3795	Sucof Motion Pictures Limited	Zammit Photo Studio, New Street off Dun Gużep Zammit Street, Żurriq	19. 5.83	23. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 5467	Portelli and Brincat Limited	376, High Street, Sta. Venera	18. 5.83	23. 5.83	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 6369	N. Cordina & Co. Ltd	28, Saint Ignatius Junction, Sliema	23. 5.83	23. 5.83	23. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4147	Honeyhomes Furniture Ltd	'Calleja Court', Carob Street, Sta Venera	23. 5.83	23. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
P 438	Thorne and Sons	Wenzu Mallia Street, Hamrun	16. 5.83	23. 5.83	23. 5.83	Att tas-Socjeta Deed of partnership
C 2205	Magro Bros. Co. Ltd	1, St. Mary Street, Victoria, Gozo	20. 5.83	23. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2205	Magro Bros. Co. Ltd	1, St. Mary Street, Victoria, Gozo	20. 5.83	23. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 4233	Falzon Developments Limited	"Dragunara" New Street in Mill Street, Qormi	20. 5.83	23. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 5238	Vourvouri Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	16. 5.83	23. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 3540	Mediterranean Insurance Brokers Limited	'House of Catalunya', Marsamxetto Road, Valletta	20. 5.83	23. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 3540	Mediterranean Insurance Brokers Limited	'House of Catalunya', Marsamxetto Road, Valletta	20. 5.83	23. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4121	Emma Limited	124, Sta. Lucia Street, Valletta	19. 5.83	24. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5720	First Contact Lens Laboratory Limited	7, Edgar Ferro Street, Pieta'	18. 5.83	24. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Firg ta' Certifikat Issue of Certificate	Natura ta' Dokument Nature of Document
C 5720	First Contact Lens Laboratory Limited	7, Edgar Ferro Street, Pieta'	18. 5.83	24. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u zieda fil-kapital Alterations to the memorandum and articles including increase in capital
C 5521	B.D.S. Limited	Daikin Buildings, Msida	23. 5.83	24. 5.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office
C 5467	Portelli and Brincat Limited	376, St Joseph High Street, Sta Venera	23. 5.83	24. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4465	W.V.S. Limited	88, Cannon Road, St Venera	23. 5.83	24. 5.83	24. 5.83	Tibdil fl-isem Change of name
C 6370	Good Earth Distributors Company Limited	3, Garden Street, The Gardens, St. Julian's	25. 5.83	25. 5.83	25. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6371	Semal Limited	10, St. Paul's Street, Valletta	25. 5.83	25. 5.83	25. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6372	Media Limited	135, Rudolph Street, Sliema	25. 5.83	25. 5.83	25. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6373	Sicilian Catering Co. Limited	"Dolceria da Vincenzo", High Street, Sliema	26. 5.83	26. 5.83	26. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4720	Goldcraft Ltd	13A, Cathedral Street, Sliema	26. 5.83	26. 5.83	—	Avviz dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4720	Goldcraft Ltd	13A, Cathedral Street, Sliema	26. 5.83	26. 5.83	—	Avviz dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 5762	Robert's Enterprises Limited	111, Annunciation Street, Hamrun	25. 5.83	26. 5.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office
C 6042	Ta' Giannina Limited	27, Pietro Floriani Street, Floriana	26. 5.83	26. 5.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office
C 6042	Ta' Giannina Limited	9/10, Valley Street, Victoria, Gozo	26. 5.83	26. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 5443	Christina Aparthotel Limited	17, Aparthotel 'Christina', Aristarchus Street, St. Paul's Bay	24. 5.83	26. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 1096	Franstan Limited	"Franstan" High Street, Sliema	24. 5.83	26. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 442	Dacoutros Company Limited	Notabile Road, Birkirkara	26. 5.83	26. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 3056	Limestone Quarries Limited	"Cambell", 22, Independence Avenue, Mosta	26. 5.83	26. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6374	Abita Importers Limited	204B, Industrial Estate, Luqa	27. 5.83	27. 5.83	27. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6375	Francis Bezzina Limited	73, Cappuccini Street, Victoria, Gozo	27. 5.83	27. 5.83	27. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

348

BILLI SAVIOUR BUGELLI ipprezenta citazzjoni Nru. 647/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 2566/1959) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-2 ta' Ġunju, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS SAVIOUR BUGELLI filed a writ-of-summons No. 647/83G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 2566/1959) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

349

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fis-16 ta' Mejju, 1983, fuq rikors ta' Joseph Xuereb ġie ffixsat il-jum tad-9 ta' Ġunju, 1983 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond 78, St Dominic Street, Valletta ta' Television ta' Xandir Malta maqbud minghand CARMELO GOUDER b'mandat mahruġ fit-18 ta' Lulju, 1979.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 16 ta' Mejju, 1983.

J.V. BORG,
għar-Registratur

Translation

BY DECREE given on the 16th May, 1983 on the application of Joseph Xuereb the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 9th June, 1983 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 78, St Dominic Street, Valletta of Television set Xandir Malta seized from the possession of CARMELO GOUDER by a warrant issued on the 18th July, 1979.

Registry of the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 16th day of May, 1983.

J.V. BORG,
f/Registrar

350

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-Artikolu 293(a) tal-Kodiċi Ċivili l-Qorti tar-Revizzjoni tal-Atti Nutarili ta' Għawdex b'degriet tat-13 ta' Mejju, 1983 ordnat il-KORREZZJONI tal-ATT TAT-TWELID ta' PETER PAUL DEBONO li jġib in-numru progressiv mitejn u wieħed u ham-sin tas-sena elf disa' mija u sitta u disgħin (251/1969) tar-Registru Pubbliku ta' Għawdex fis-sens illi fil-kolonna tal-att intitolata "Tagħrif dwar missier it-tarbija, Fejn twieldu" il-kelma 'Nadur' tithassar u flokha tinkiteb il-kelma 'Hamrun'.

Registru tal-Qorti tar-Revizzjoni tal-Atti Nutarili ta' Għawdex, illum, 13 ta' Mejju, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 293(a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts of Gozo by a decree dated 13th May, 1983 ordered the CORRECTION of the ACT OF BIRTH of PETER PAUL DEBONO bearing number two hundred fifty one of the year one thousand nine hundred sixty nine (251/1969) of the Gozo Public Registry in the sense that in the column of the act entitled "Particulars respecting the father of the child, Place of Birth" the name 'Nadur' be cancelled and replaced by the name 'Hamrun'.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts of Gozo, this 13th May, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

Translation

B'DEGRIET moghti mill-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna fil-Kompetenza Superjuri bħala Qorti Ċivili tat-12 ta' Mejju, 1983, fuq rikors ta' CARMELA MIZZI, attriċi fil-kawża Superjuri Ċivili Ċitazzjoni Numru 28/1979 fl-ismijiet "Carmela mart Joseph Mizzi vs Rita mart Paul Portelli et" gie ffixsat il-jum tat-Tnejn, 8 ta' Awissu, 1983 mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BIS-SUBBASTA li għandu jsir fit-Tokk, ir-Rabat, Ghawdex tas-segwenti fondi u oġġetti hawn taht elenati:—

1. Dar Numru 73 Parish Priest Street, Nadur, Ghawdex stmata li tiswa elf, mija u sittax-il lira (Lm1,116) u soġġetta għaċ-ċens annwu perpetwu ta' Lm4.

2. Biċċa raba' msejha "Tal-Qortin tar-Ramla" limiti tan-Nadur, tal-kejl superfiċjali ta' nofs tomna u tmis Tramuntana, Lvant u Punent ma' beni ta' Pawlu Said, libera u franka u stmata sittin lira (Lm60).

3. Makna tal-ħjata 'Singer'.

4. Linfa tal-ħgieġ.

Il-fondi immobili se jinbieghu kif deskritti mill-Perit Renato Laferla A & C.E. fir-relazzjoni tiegħu hawn fuq imsem-mija ċitazzjoni u minnu mahlufa fid-9 ta' Diċembru, 1982.

Registru tal-Qorti t'Ghawdex, illum, 12 ta' Mejju, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registatur.

BY DECREE given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Superior Civil Jurisdiction on the 12th May, 1983 on the application of CARMELA MIZZI, plaintiff in the writ-of-Summons Civil Superior No. 28/1979 in the names "Carmela wife of Joseph Mizzi vs Rita wife of Paul Portelli et"; Monday 8th August, 1983 from 9.00 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION which is to be held at it-Tokk, Victoria, Gozo of the herein under listed immovable and movable goods:—

1. Premises No. 73 Parish Priest Street, Nadur, Gozo, subject to an annual perpetual burden of four pounds (Lm4) valued one thousand one hundred and sixteen pounds (Lm1,116).

2. Plot of land known as "Tal-Qortin tar-Ramla" limits of Nadur of a superficial measurement of one half tumolo and bounded on the North, East and West by property of Pawlu Said, free and unencumbered, valued sixty pounds (Lm60);

3. Sewing machine 'Singer';

4. Glass chandelier.

The immovables above mentioned will be sold as described by Mr. Renato Laferla A & C.E., in his report filed in the above said writ-of-summons and sworn to by him on the 9th December, 1982.

Registry of the Court of Gozo, this 12th May, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

Translation

Mir-Registru tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna, Gurisdizzjoni Volontarja, Fl-4 ta' Mejju, 1983.

BILLI Joseph Magro, Carmelo Magro, John Magro, Paul Magro u Maria mart Francis Zammit ahwa Magro, b'rikors li pprezentaw fid-19 ta' April, 1983 talbu l-ftuħ ta' testament segrijet ta' IGNATIUS MAGRO bin Serafino u Katerina neè Cassar imwieled il-Qrendi fit-tmienja (8) ta' Settembru 1937 li kif jingħad ilu ma jidher f'dawn il-Gzejjer għal perijodu ta' iżjed minn ħamsa u għoxrin sena bla ma ttiehdu aħbarijiet tiegħu u billi bl-istess rikors l-imsemmija rikorrenti talbu wkoll id-dikjarazzjoni li jista' jinqara t-Testament Pubbliku ta' l-imsemmi IGNATIUS MAGRO.

Kull min għandu aħbarijiet li l-imsemmi IGNATIUS MAGRO għadu ħaj, huwa mitlub li jagħtihom lir-Registatur tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Giudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna sabiex din il-Qorti tkun taf bihom, fi żmien xahar li jibda jghodd minn dak in-nhar li johroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti fuq Imsemmija.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registatur.

Registry of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino, Voluntary Jurisdiction. This 4th May, 1983.

WHEREAS Joseph Magro, Carmelo Magro, John Magro, Paul Magro and Maria wife of Francis Zammit brothers and sister Magro, by an application filed on the 19th April, 1983 applied for the opening of the secret will of IGNATIUS MAGRO son of Serafino and Caterina neè Cassar born in Qrendi on the eighth (8th) of September, 1937 who is alleged to have since twenty five years ago ceased to appear in these Islands without any news of him having been received and whereas the above said applicants also applied for a declaration that the Public Will of the said IGNATIUS MAGRO be accessible.

Whosoever has any news of the existence of the said IGNATIUS MAGRO, is required to communicate it to the undersigned Registrar of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this present edict in the Government Gazette.

By order of the Court.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

KUMMISSJONI LEGATI TAŻ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjoni tal-paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngħarrfu lil min jinteressah illi l-Kummissjoni msemmiha hawn fuq għamlet il-għażliet li ġejjin:—

Fil-legat imholli minn Giovanni Barbieri fu Vincenzo

Liberata Ellul, mart Francesco Aquilina, bint il-mejjet Salvatore u Maria Mamo, imwiela ż-Żurrieq, fis-6 ta' Jannar, 1935.

Fil-legat imholli minn Paolica Attard in Deguara

1. Maria Borg, mart Joseph Muscat, bint il-mejtin Salvatore u Carmela Muscat, imwiela Hal Lija, fit-12 ta' Diċembru, 1939.

2. M'Elena Psaila, mart Victor Cini, bint Andrea u Rita Cassar, imwiela Hal Luqa, fit-22 ta' Novembru, 1949.

Fil-legat imholli minn Nikolo Dr. Cilia (Vittoriosa)

1. Fortunata Bonnici, mart Antonio Bone, bint il-mejtin Aloisio u Rebecca Mizzi, imwiela Valletta, fl-1 ta' Diċembru, 1931.

2. Lucia Camilleri, mart Salvatore Sammut, bint Felice u Giuseppa Ellul, imwiela n-Nadur, Ghawdex, fl-1 ta' Frar, 1944.

Fil-legat imholli minn Blasio Baldacchino

Katarina Zammit, mart Charles Caruana, bint Giuseppi u Giuseppa Damato, imwiela ż-Żurrieq, fis-17 ta' Marzu, 1956.

Sac. Gius. Caruana
Segretarju

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
Legati taż-Żwieġ,
Triq l-Arcisqof,
Valletta.

L-10 ta' Ġunju, 1983

MARRIAGE LEGACIES COMMISSION

In conformity with and for the purposes of the provisions of Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified, to whom it may concern, that the afore-said Commission has made the following elections:—

In the legacy founded by Giovanni Barbieri fu Vincenzo

Liberata Ellul, wife of Francesco Aquilina, daughter of the late Salvatore and Maria Mamo, born at Żurrieq, on the 6th January, 1935.

In the legacy founded by Paolica Attard in Deguara

1. Maria Borg, wife of Joseph Muscat, daughter of Salvatore and Carmela Muscat, both deceased, born at Lija, on the 12th December, 1939.

2. M'Elena Psaila, wife of Victor Cini, daughter of Andrea and Rita Cassar, born at Luqa, on the 22nd November, 1949.

In the legacy founded by Nikolo Dr. Cilia (Vittoriosa)

1. Fortunata Bonnici, wife of Antonio Bone, daughter of Aloisio and Rebecca Mizzi, both deceased, born at Valletta, on the 1st December, 1931.

2. Lucia Camilleri, wife of Salvatore Sammut, daughter of Felice and Giuseppa Ellul, born at Nadur, Gozo, on the 1st February, 1944.

In the legacy founded by Blasio Baldacchino

Katarina Zammit, wife of Charles Caruana, daughter of Giuseppi and Giuseppa Damato, born at Żurrieq, on the 17th March, 1956.

Rev. Gius. Caruana
Secretary

Commissioners' Office,
Marriage Legacies,
Archbishop Street,
Valletta.

10th June, 1983

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta Part II of 1976	...	...	...	80c	Laws of Malta 1979 (Part II)	...	...	...	Lm1.40c
Laws of Malta Part II of 1977	...	...	...	Lm1	Laws of Malta 1980 (Part I)	...	...	...	80c
Laws of Malta 1978 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1980 (Part II)	...	...	...	Lm1.40c
Laws of Malta 1978 (Part II)	...	...	...	Lm1	Laws of Malta 1981 (Part I)	...	...	...	Lm1.50c
Laws of Malta 1979 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1981 (Part II)	...	...	...	Lm2.00c
					Standing Orders of the House of Representatives				20c
					Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970	...	...	...	30c
					Income Tax Act 1948	...	...	...	Lm2.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	...	...	...	5c	Malta Handbook — August 1981	...	...	...	50c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	...	...	...	2c5	Jum il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979	...	...	...	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	...	...	...	5c	Il-Ġlieda Għall-Helsien	...	...	...	50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	...	...	...	2c5	Il-Ġlieda Għall-Għixien	...	...	...	50c
Haddiema fil-Kanada minn Ġorġ Bonavia	...	...	...	5c	Is-Sisien tal-Ġid	...	...	...	50c
Ġenna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion	...	...	...	20c	Il-Gwerra Għall-Imħuh	...	...	...	50c
Highway Code	...	...	...	12c5	Is-Sinsla tan-Nazzjon	...	...	...	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry	...	...	...	10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis	...	...	...	20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Għam-nieq ta' A. Cremona	...	...	...	10c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	...	...	...	20c
					Constitution of the Republic of Malta	...	...	...	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... Lm1.25c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Taghrif —
Stamperija tal-Gvern — Malta

These Publications are obtainable from the Information Division —
Government Printing Press — Malta

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI
STATISTICAL PUBLICATIONS

National Accounts 1980	75c	Shipping and Aviation Statistics 1980	30c
National Accounts 1981	75c	Annual Abstract of Statistics 1979	50c
Census of Production 1978 Summary Tables ...	25c	Annual Abstract of Statistics 1980	65c
Census of Production Report for 1978	25c	Education Statistics 1977-78	17c5
Census of Industrial Production 1979 Summary Tables	25c	Education Statistics 1978-79	75c
Census of Industrial Production 1979	Lm1.50c	Education Statistics 1979-80	90c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1980	20c	Malta Trade Statistics Jan./Sept. 1980	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1981	25c	Malta Trade Statistics March 1981	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics — March & June 1982	25c	Malta Trade Statistics Sept. 1981	Lm1.50c
Statistical Handbook 1977	50c	Malta Trade Statistics Dec. 1981	Lm1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1979	25c	Malta Trade Statistics March/June 1982	Lm1.50c
		Census of Agriculture 1978-79	15c
		Census of Agriculture 1979/80	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Estimates 1982	Lm1	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Budget — Diskors 1981	25c	Pensioners List 1979	35c
Economic Survey 1977	50c	Pensioners List 1980	50c
Economic Survey 1978	50c	Pensioners List 1981	50c
Economic Report 1979	25c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979	35c
Economic Survey 1980	75c	Reports on the working of Government Departments 1980	40c
Economic Survey 1981	75c	Reports on the working of Government Departments 1981	50c
Estimates 1983	Lm1.25c	Staff List as at January 1979	Lm1
The Register of the Pharmacy Board 1980 ...	10c	Staff List as at 1st March 1982	Lm1.50c
The Register of the Medical Council 1980 ...	50c	Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980	Lm1
The Register of the Medical Council 1982 ...	50c	Commercial Partnerships appearing on the Register on 31st December, 1982	Lm1
Diplomatic and Consular Representations in Malta January 1982	30c	The Registers of the Medical Council Malta 1981	60c
Diplomatic and Consular Representation in Malta — August 1982	30c	The Registers of the Medical Council — Malta 1982	Lm1
Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c	Demographic Review 1980	30c
Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c	Demographic Review 1981	30c
Development Plan 1981-85	Lm1		
Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c		

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Taghrif —
Stamperija tal-Gvern — Malta

These Publications are obtainable from the Information Division —
Government Printing Press — Malta